



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

AZ EURÓPAI UNIÓ KÜLÜGYI ÉS
BIZTONSÁGPOLITIKAI FŐKÉPVISELŐJE

Brüsszel, 2011.12.19.
COM(2011) 940 végleges

2011/0467 (NLE)

Közös javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU
rendelet módosításáról**

INDOKOLÁS

- (1) A Tanács 2011. március 2-án elfogadta a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendeletet, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 1970 (2011) számú határozatának teljesítése érdekében. A 2011. március 17-i 1973 (2011). sz. ENSZ BT határozatnak megfelelően, a Líbiai Központi Bank (Central Bank of Libya) és a Líbiai Arab Külkereskedelmi Bank (Libyan Arab Foreign Bank) vagyoni eszközeit a 233/2011/EU rendelet értelmében befagyasztották.
- (2) 2011. szeptember 15-én az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa elfogadta a 2009 (2011) számú határozatát, amely támogatja Líbiát a közelmúltbeli konfliktusból való kilábalásban, és megkezdte az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 1970 számú és azt követő határozatai értelmében bevezetett egyes szankciók feloldását. Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2009 számú határozata a gazdasági tevékenység újraindításának támogatása érdekében rendelkezik a befagyasztott egyes pénzeszközök átlátható és felelősségteljes feloldásáról.
- (3) 2011. december 16-án az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa úgy döntött, hogy megszünteti a Líbiai Központi Bankkal és a Líbiai Arab Külkereskedelmi Bankkal szemben a 2011. március 17-i 1973 (2011) határozattal előírt korlátozó intézkedéseket. A Tanács az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa e határozatának jóváhagyása érdekében KKBP-határozatot készít elő.
- (4) Ezek az intézkedések az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartoznak, ennél fogva – különösen a tagállamokban tevékenykedő gazdasági szereplők által történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű jogszabály szükséges.
- (5) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelője és a Bizottság következképpen javasolja a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU tanácsi rendeletben előírt fenti korlátozó intézkedések megszüntetését.

Közös javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/137/KKBP tanácsi határozat módosításáról szóló, 2011. [...]i 2011/.../KKBP tanácsi határozatra¹,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság közös javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. március 2-án, a 2011/137/KKBP tanácsi határozatnak megfelelően elfogadta a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 204/2011/EU rendeletet². A 204/2011/EU rendelet különösen a Líbiai Központi Bank és a Líbiai Arab Külkereskedelmi Bank pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak befagyasztásáról rendelkezik.
- (2) 2009 (2011) ENSZ BT- határozat fényében, majd a 2011/625/KKBP határozatnak megfelelően, a 965/2011/EU rendelet Líbia gazdasági talpraállásának elősegítése érdekében különösen az egyes líbiai vállalkozások vagyoni eszközei befagyasztásának módosításáról rendelkezik.
- (3) December 16-i határozata értelmében az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa úgy döntött, hogy a Líbiai Központi Bankra, valamint a Líbiai Arab Külkereskedelmi Bankra vonatkozó intézkedéseket meg kell szüntetni. Ennélfogva a 2011/.../KKBP határozat értelmében a 204/2011/EU rendelet vonatkozó rendelkezését módosítani kell.
- (4) Ezek az intézkedések az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartoznak, ennél fogva – nevezetesen a tagállamokban tevékenykedő gazdasági szereplők által történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű szabályozás szükséges.

¹ HL L ..., 2011. ..., ... o.

² HL L 58., 2011.3.3., 1. o.

- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 204/2011/EU rendelet a következőképpen módosul:

Az 5. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

“4. Be kell fagyasztani minden olyan pénzeszközt és gazdasági erőforrást, amely 2011. szeptember 16-án az alábbiakhoz tartozik, azok tulajdonában vagy birtokában van, vagy ellenőrzése alatt áll:

- a) Líbiai Befektetési Hatóság (Libyan Investment Authority); továbbá
- b) Líbiai Afrikai Befektetési Társaság (Libya Africa Investment Portfolio),

és az említett időpontban Líbia területén kívül található.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*